

Assinaturas:
10\$000
Pelo correio 11\$000
Por semestre 6\$000
Pub. de Editaes etc., \$300 a linha
PAGAMENTO ADIANTADO

O AGRICULTOR

Semanario independente e noticioso

Director Responsavel

OTTO DEMARCHI

Collaboradores:

DIVERSOS

ANNO III

RIO DO SUL, (DISTRICTO DE BELLA ALLIANÇA) Sabbado 13 DE SETEMBRO DE 1930

No. 15

SEPARATISMO

No comportamento de Blumenau deve restabelecer-se o Brasil!...

São estas as gloriosas palavras do fabricante de licores *Senhor Paul Witte*, que com a sua verbosidade "sui generis" accomettido de uma febre de defeza, aos interesses municipaes, em sua *salada russa* "Separatismo" no *Volkszeitung* no. 39 de 6-9-30, que, pelo que nelle se traduz e no fundo se percebe, não ser o mesmo quem escreve e sim, um segundo que lhe serve de mentor, isto é: em palavras mais claras, um outro escreve e o Snr. Paul Witte com a sua fragilidade e desplante assigna.

Por ahi se vê que elemento solerte enfrentamos!

O sentimento humano e caracter por mais refalsado que seja, sempre reconhece os beneficios recebidos, como prova de sensibilidade de consciencia, na occasião de uma fortuita desgraça que a qualquer pode succeder, e tal não faz o Snr. Paul Witte!. Por isso não attinamos o porque do ataque pessoal, feito ao Snr. Deputado Estadual Ermembergo Pellizzetti. Compreende Snr. Paul Witte?

Esplanaremos agora alguns pontos do seu *sabio* artigo, mas, antes de tudo, queremos frisar a sua *eloquente sabedoria*:

Você, que no conhecimento da lingua vernacula e na historia de Patria Brasileira é um verdadeiro destituído, quer agora aproveitar-se de uma questão interna e impingir uma formula pela qual o povo brasileiro deveria esteiar-se como taboa salvadora, no exemplo do municipio infante de Blumenau? atirando aos quatro ventos a sua *brilhante* phrase: *No comportamento de Blumenau deve restabelecer-se o Brasil!*

Pedimos ao notavel articulista que na sua febre de defeza (embora delirando) nos apontasse qual a pessoa componente da comissão que foi a Florianopolis levada por um interesse particular na separação do municipio, direito este adquirido na Constituição Estadual, no seu artigo n. 60 e na lei n. 1640, de 3 de Novembro de 1928, art. 9- I, II, III.

Admirados estamos que uma pessoa que tenha chegado aqui ha dois annos passados, não conhecendo o passado, os soffrimentos da população deste districto, venha agora levantar a vós contra a emancipação á municipio, enfrentando assim as vontades e as experiencias dos pioneiros desta zona que fizeram parte da já citada comissão, como por exemplo: Angelo Tomio, Annibal Debarba, Francisco Reuter, Henrique Coninck, Ernesto Prada, Antonio e Willy

Ern, Paulo Cordeiro, Patricio Novelletto, José Zaniz e outros que a mais de quinze annos conhecem por intimo as dificuldades da zona com que tive a n de lutar e que desbravaram as mattas, em tempos em que o famoso articulista era ainda gury de escola.

Não nos pôde offender uma determinação por sua penna "pois ninguém pode contra a sua natureza" o que o *afamado* articulista já nos provou em seus artigos anteriores, virando as mais claras expressões da lei no. 1566 de 6 de Novembro de 1926, nas suas tabellas nos. III e VI que visam um quasi insignificante augmento de impostos para algumas profissões, no caso que a actual sede districtal fosse elevada a categoria de villa, chamando a attenção de todos os colonos que os impostos seriam elevados por 50 a 100%. Queira nos informar o celebre articulista aonde os poucos colonos que residem na sede districtal, tem de pagar o imposto de patente de bebidas ou industrias e profissões, pois, só estes dois impostos entram num possível augmento quando a povoação de Rio Sul for elevada a categoria de Villa.

Se Blumenau devesse seguir os exemplos de outros vizinhos "fazendo processos curtos", certamente que na boa harmonia, toda justiça deveria começar por casa, e assim teríamos uma bella oportunidade de assistir como se procede uma *limpeza*.

Quanto a escolha de nossos Representantes, devêmo-nos cingir ao que dictar o Grande Partido R. P. C., provando assim o povo Catharinense, o seu grão de cultura e que é conheso e firme em suas tradições, sem precisar de suas *licorosas* lições.

O desmembramento de Rio Sul, para Blumenau, importa numa grande perda, pois que, este é o seu districto baluarte, dahi o motivo da sua tenaz luta contra a perda do seu "Hinterland", o que ao povo deste districto nada affecta, pois elle quer é ter a sua liberdade de exercicio e ver o seu torrão amparado por mãos progressistas e leaes.

Cremos que com a separação ninguém, nenhum proprietario verá a "herança de seus paes e o futuro de suas creanças" como prometido, pois não encontramos uma explicação para tão *formidavel appello*, a não ser que o afamado articulista, encare esta questão como uma avalanche que obrigasse a confiscação dos bens alheios.

Emfim, tantas sandices encerra o *grandioso* artigo das quaes

só a gazosica competencia do Snr. Paul Witte é capaz.

Finalmente já estamos fartos de gastar tanta cera com defunto tão ruim e por isso fazemos ponto, não sem deixar bem patente que as palavras dirigidas ao Snr Ermembergo Pellizzette, não lhe podiam attingir por partirem *• tão baixo*.

Alguns membros da Comissão.

Efeitos da crise

Durante o mez de agosto findo, foram requeridas na praça de São Paulo 75 fallencias, sendo decretadas 43; as concordatas requeridas foram em numero de nove e as homologadas, sete.

As massas em liquidação ascendem a 34.

Redução da tarifa da correspondencia aerea

O Syndicato Condor acaba de reduzir a tarifa da correspondencia aerea alterando a base do peso minimo de 20 para 5 grammas cobrando este peso á importancia de 500 rs., e para 10 grammas 1\$000 em lugar de 2\$000, conforme a antiga tarifa.

Locaes

Sociedades de Atiradores

"Bella Alliança"

Em regosijo a gloriosa data da independencia do Brasil, a S. A. "Bella Alliança" promoveu, a 7 do corrente, uma festa popular que faorecida pelo bom tempo, esteve bastante concorrida.

A noite foram levados em scena no salão Brattig diversas peças humoristicas, salientando-se nesta occasião, a novel sociedade de cantores local, terminando o e bem organizada programma festa com um pomposo baile que se prolongou até altas horas.

SPORT

Terá lugar, amanhã, em Lontas, a inauguração do campo do "Boa Alliança" F. C. recentemente fundado n'aquella prospera localidade, cujo programma abaixo transcrevemos.

A's dez horas da manhã, recepção dos visitantes na residencia do snr Oswaldo Schroeder.

A's dez e meia, marcha dos clubs, até o campo, com discurso pelo Orador official do "Boa Alliança F. C.

A's onze horas, inicio dos jogos amistosos entre os seguintes quadros: 2. quadro do S. C. Concordia e 2. do Boa-Alliança F. C. "Arranca Seppo" e "Inimigo da Gramma". 1. quadro do S. C. Concordia e 1. do Boa-Alliança F. C.

Durante a festa haverá: churrasco, vendas de prendas etc. bem como bebidas refrigerantes, tudo em beneficio dos cofres desta Sociedade.

A noite grande baile, em o qual tocará a banda local, cujo baile é offerecido aos eminentes collegas do S. C. Concordia. Gratos pela gentileza do convite.

Offerta

Pelo Snr. João Marhofer foi nos offerecido diversas garrafas de vinagre marca "Vencedor" de sua fabricação cujo producto diante de sua especialidade, dispensa commentarios.

Gratos pela attenção

NECROLOGIA

D. Elly Dietrich

Falleceu, domingo ultimo, no Hospital "Cruzeiro", contando vinte e nove annos de idade a Snra. D. Elly Dietrich, esposa do Snr. Erico Dietrich, gerente da filial F. Blohm S. A. de Trombudo Central.

A's familias enlutadas "O Agricultor" apresenta votos de pesar.

Imposto de Industria e Profissão

Relação dos que ainda se acham em atrazo com este imposto:

Adolpho Bauer, Max Mayer, Alfredo Hager, Alois Barth, Amadeu Beduschi, Ambrosio Moretto, Amadeu Fronza, Angelo Scoz, Angelo Serafi, Angelo Bernardi, Antonio Gandim, Arnoldo Bichels, Arthur Reblin e Irmão, Arthur Siewerdt, Augusto Dirksen, Augusto Maas e Kaur, Augusto Siewerdt, Bernardo Becker, Bruno Siemenskowsky, Carlos Krehs, Carlos Alois e Felipe Barth, Christiano Bleich, Christiano Cristen, Curt Mahling, Cyrillo Trentini, Emilio Doege, Emilo Jakobsen, Emilio Jurk, Eloy Mendes, Ewaldo Lindner, Erwin Hadlich, Estevão e José Sandner, Fortunato Fronza, Francisco Reuter, Germano Krazig, Guilherme Blank, Guilherme Witte, Guilherme Mayer, Guilherme Butzke, Guilherme Pain. Henrique Hardt, Jacob Fiamonzine, Jabob Anderle, João Largura, João Werner, João Pisch, João Pedro Theis, José Vogel, Leopoldo Germano, Lino Giacomazi e Vandai, Luiz Hermann, Lucio Mafra, Manoel dos Santos, Margarida Donner, Max Egerland, Narciso Fachini, Oswaldo dos Santos, Otto Zoschke, Paulo Witte, Reinhold Neuber, Ricardo Meyer, Ricardo Schlupp, Rower Irmãos, Schlings Irmãos, Timothan J. Montedre, Tranquillo Buzzi, Ulrich Hübsch, Victor Hacke, Waldemar Albe, Walter Grimm, Willy Heuser, Klemz e Perfol, Walter Westphal, Eduardo Rosini e Cutuwane, Aberto Schubert, Alwim Finardi, David Neprini,

Guiherme Becker.

Os contribuintes acima mencionados podem resgatar os seus talões durante o cor. mês com a multa de 50% e em Outubro com a 100% e em Novembro com a de 200%.

A cobrança executiva terá inicio no mês de Dezembro.

Collectoria das Rendas Estaduaes em Rio do Sul, 8 de Setembro de 1930.

O Agente Erminio Moser.

Julzo Districtal de Bella Alliança Municipal e Comarca de Blumenau S. Catharina PROGRAMAS DE CASAMENTO

Faço saber que pretendem casar-se

ANGELO MORETTO e MARTINHA REGIS, ambos solteiros; naturaes deste Estado, domiciliados nesta freguezia de Bella Alliança.

O contrahente de profissão barbeiro, de 22 annos de idade, sendo filho legitimo de Pedro Moretto e de sua mulher dona Rosa, nata Merini, aqui residentes. A contrahente, de profissão domestica de 18 annos de idade, sendo filha legitima do commerciante Joaquim Regis e de sua mulher dona Albertina Mafra Regis, tambem aqui residentes.

Apresentaram os documento, exigidos pelo Art. 180 ns I, II III e IV do Codigo Civil.

WALTER HEESCH com ANNA FERNANDES, ambos solteiros, lavradores, domiciliados e residentes no lugar Lauterbach deste Districto.

O contrahente natural da Allemanha, de 25 annos de idade, sendo filho legitimo de Carlos Heesch e de sua mulher dona Margarida, nata Arp, residentes neste Districto. A contrahente de 20 annos de idade, natural deste Estado, sendo filha legitima de José Bertho Fernandes e de sua mulher dona Eulina Fernandes, residentes neste Districto.

HENRIQUE SIEWERS e ELA BOETTGER, ambos soteiros, lavradores, naturaes deste Estado e residentes e domiciliados no lugar Trombudo, deste Districto.

O contrahente com vinte e nove annos de idade, sendo filho legitimo de Henrique Siewers e de sua mulher dona Henrique, residentes neste Districto. A contrahente com dezenove annos de idade, sendo filha legitima de Achilles Boettger e de sua mulher dona Guilhermina, residentes neste Districto.

UMBELINO CLAUDINO DOS SANTOS e MARIA JULIANNA REINNERT, ambos solteiros, elle commerciante e ella de profissão domestica, naturaes deste estado, residentes e domiciliados no lugar Mosquitinho desse Districto.

Continua na 3a. pagina

BEBAM SOMENTE CAFÉ "BELLA ALLIANÇA"

Da torrefação e moagem de Walter Probst, Rio do Sul

SEPARATISMUS

**Am Blumenauer Wesen
soll Brasilien genesen!...**

So lauten die glorreichen Worte des Lickoerfabrikanten Herrn Paul Witte, welcher mit der ihm eigenen Geschwätzigkeit in einem Verteidigungsfieber sich an die Municipalinteressen heranwagt in seinem russischen Salat „Separatismus“ in No. 39 der Volkszeitung vom 6/9/30, aus welchem man im Grunde entnimmt, dass er es garnicht selbst ist, der dieses schreibt, sondern dass ihm ein anderer als Mentor dient, d. h., in klaren Worten ausgedrückt, ein anderer schreibt und der Herr Paul Witte in seiner Hinfälligkeit und schiefen Stellung unterschreibt. Da sieht man welch verschmitzten Elementen wir gegenüberstehen.

Das menschliche Gefuehl und der menschliche Charakter, so treulos sie auch sein moegen, haben immer Anerkennung für empfangene Wohltaten, ein Beweis fuer die Regung des Gewissens, bei Gelegenheiten unverhofften Ungluecks, das jedem zutossen kann, doch so etwas gibt es bei Herrn Paul Witte nicht. Deshalb koennen wir auch den Grund fuer den persönlichen Angriff auf den Staatsdeputierten Herrn Ermembeigo Pellizzetti nichtausfindig machen. Verstehen Sie, Herr Paul Witte?

Wir wollen jetzt einige Punkte Ihres *weisheitstriefenden* Artikels auszulegen versuchen, aber vor allem wollen wir Ihre *bedeutsame Weisheit* streifen. Sie der Sie in bezug auf Kenntnisse der Landessprache und der vaterlaendischen Geschichte Brasiliens von allem wahrhaft entbloest sind wollen sich eine innere Angelegenheit zu nutze machen u. uns ein Recept aufzwingen, nach welchem das brasilianische Volk sich auf die rettende Planke stuetzen soll im Beispiel des jugendlichen Municipals Blumenau, indem Sie in alle vier Winde Ihre *glaenzende* Phrase hinaus-schleudern: *Am Blumenauer Wesen soll Brasilien genesen!*

Wir bitten den ausgezeichneten Artikelschreiber, dass er uns in seinem, gluecklicherweise ueber-spannten, Verteidigungsfieber denjenigen Teilnehmer an der Kommission naeher bezeichnen moege, der nach Florianopolis ging, um seine Privatinteressen bei der Lostrennung vom Municip zu verfolgen. Die Lostrennung vom Municip ist ein erworbenes Recht laut unserer Staatsverfassung Artikel N. 60 und laut Staatsgesetz N. 1640 vom 3. November 1928, Artikel 9, Absatz I, II und III.

Verwundert sind wir, dass eine Person, die vor knapp zwei Jahren hierher kam, ohne die Leiden der Bevoelkerung dieses Distriktes zu kennen, ihre Stimme gegen die Bitte zur Selbststaendigmachung als Municip erhebt, um so den Willen und die Erfahrungen der Pioniere unserer Zone zu bekaempfen, die der genannten Kommission angehoren, wie z. B. Francisco Reuter, Ernesto Prada, Henrique Conink, Angelo Tonio, Annibal de Barba, Anton und Willy Ern, Paulo Cordeiro, Patricio Novelletto, José Zanis und andere, die schon seit ueber fuenfzehn Jah-

ren die Beschwerden dieser Zone, mit denen sie zu kaempfen hatten, aufs innigste kennen, die die Wildnis erschlossen zu Zeiten, als der beruehmte Artikelschreiber noch ein Schuljunge war. Es kann uns ein Ausdruck aus dieser Feder nicht beleidigen „denn niemand kann gegen seine Natur“, was uns ja dieser Herr schon in seinen fruheren Artikeln bewies, indem er die klarsten Ausdruecke des Gesetzes No. 1566 vom 6. November 1926 in seinen Tabellen III und VI faelschte, worin ein fast unerheblicher Aufschlag der Staatssteuern fuer einige Gewerbe für den Fall vorgesehen sind, dass der augenblickliche Distriktsitz zur Villa erhoben wird, und die Kolonisten darauf aufmerksam machte, dass die Staatssteuern um 50 bis 100% erhoeht werden wuerden. Wuerde uns der beruehmte Artikelschreiber vielleicht aufklaeren, wo die wenigen Kolonisten am Stadtplatz Suedarm die Getraenke- und Gewerbesteuer zu zahlen haben? Um diese beiden Steuern handelt es sich naemlich, die etwas erhoeht werden, wenn der Stadtplatz Suedarm zur Villa erhoben wird.

Wenn Blumenau sich ein Beispiel an seinen Nachbarn nehmen sollte, um kurzen Prozess zu machen, so ist es sicher, dass bei gutem Einvernehmen alle Gerechtigkeit im eigenen Hause anfaengt, da haetten wir dann gute Gelegenheit zu sehen, wie man ein *Reinigung* vornimmt.

Was die Auswahl unserer Volksvertreter anbelangt, so beschraenken wir uns darauf, was die grosse P. R. C. beschliesst, um zu beweisen, dass das Catharienser Volk den ihm gebuehrenden Kulturrang einnimmt und zusammenhaelt und fest an seinen Ueberlieferungen, ohne Ihrer Lickoerlehren zu beduerfen.

Die Lostrennung des Suedarms bedeutet fuer Blumenau einen grossen Verlust, denn es ist ja gerade sein Bollwerksdistrikt, daher auch der Grund zu dem zähen Kampf gegen den Verlust seines Hinterlandes, der aber die Bevoelkerung garnicht weiter ruehrt, den was sie will, ist Handlungs-freiheit und ihre Scholle verteidigt von fortschrittlichen und treuen Haenden.

Wir glauben, dass durch die Lostrennung niemand, kein Eigentuer *das Erbe seiner Vaeter und die Zukunft seiner Kinder* gefaehrdet sehen wird. Wir finden auch keine Erklarung fuer diesen furchtbaren Aufruf, es sei denn, dass der famose Artikelschreiber diese Frage als Umwaelzung auffasst, die zur Beschlagnahme fremden Eigentums verpflichtet.

Doch der grossartige Artikel enthaelt soviel Tollheiten, wie sie nur die Brauselimonadenan-massung hervorbringen kann.

Schliesslich haben wir es auch satt, noch weitere Worte an dieses Machwerk zu verschwenden. Wir wollen nur betonen, dass die gegen Herrn Ermembeigo Pellizzetti gerichteten Worte diesen nicht erreichen koennen

da sie von einem zu niedrigen Subjekt herruehren.
Einige Teilnehmer der Kommission.

DER WEIZEN

Vater unser, der Du bist im Himmel... unser taeglich Brot gib uns heut!

Sehr wenig oder fast gar nichts wurde gesagt und getan in bezug auf die Kultur dieser Graminee. Anfangs alle Sorten Reclame, Einladung, Anspornungen von seite der Regierung bei den Landwirten, den Kolonisten, kurz bei allen, die auch nur eine Spanne Land hatten, was zur Weizenkultur tauglich und nachher vollstaendiges Schweigen, niemand interessiert sich mehr! Wie will man eigentlich, das sich das Landvolk dazu stelle?

Klar ist es, dass man nicht nur in dem Anschauen huebisch bemalter Papiere, hier und dort angaschlagen, Lorberen vortaeuchend, welche aus der Kultur dieses oder jenes Zereals zu erzielen sein, sondern durch Beispiele etwas erreichen kann, indem man Mittel und Wege angibt, und diese Mittel muesen von Regierungen der Staaten und Municipien aus gehen. Vor zwei Jahren ungefaehr, als der hervorragende Herr Dr. Adolpho Konder an der Regierung war, wurde viel in dieser Hinsicht gesprochen, aber das waren alles Kabinettsachen, in der Praxis geschah nichts. Den Beweis da-fuer erhielten wir bei einem Aus-flug aus dem Munde verschiede-ner Kolonisten, Besitzern von Laendereien, die aller Wahr-scheinlichkeit nach guenstig für die Weizenkultur waren:

Ich pflanze kein Weizen, weil hier niemand welchen pflanzt, u. wenn ich welchen pflanze wuerden die Voegel alles fressen.

Da sieht man, dass die Reklame nichts genutzt hat, ein staerkerer Ansporn ist noetig, der unserem Kolonisten diese ihm ungewohnte Kultur wirklich anschaulich macht.

Zu diesem Zwecke brauchen wir mehr professionelle Agri-nomen, faehig in Beruehrung mit dem Volke zu leben, es an-reizend, ihm zu lehren die Art, die Notwendigkeit u. den Wert diese Kultur im allgemeinen.

„Der Agronom ist ein gesellschaftliche Macht, welche die Menschheit niemals entbehren kann“, sagte Nelson Guedes Pereira, ein bra-silianscher Agronom-Ingenieur.

Notwendig ist es, hier zu sa-gen, dass alles was man gesagt und geschrieben hat in bezug auf die Landwirtschaft, unser Volk in keiner Weise praktisch angereizt hat, weil, wie wir schon sagten die Reklame groesser war als die eigentlicher Tat.

Entweder findet das Volk, dass das Leben in der Stadt ihm bes-ser zusagt, um seine Kinder zu unterrichten, oder dass ihm die Laendereien nicht das Notwen-dige einbringen, um seine Kin-der in die Schule zu schicken, oder es existiert eine unnatuer-liche Neigung, welche eine grosse Zahl Familienvon ihren Kolonisten zur Stadt zieht.

Es sollte keiner dieser Gruen-de richtig sein; was Tatsache in dieser Hinsicht ist, ist das Fehlen von Beispielen, von Be-lehrungen „in loco“ (an Ort und Stelle), die dem Kolonisten das begreiflich machen, was er noch

nicht kennt.

Was hindert uns, eines Tages eine Vorratskammer zu werden, denn Klima, Laenderen und Menschen fehlen uns nicht, was wir brauchen, ist einer der die Schritte unserer Erzeuger leitet, und die Fuehrer sind die Agronom-Ingenieure und zwar in grosser Zahl, ja Tausende von ihnen.

Ahmen wir die Beispiele nach, welche uns unsere Nachbarn ge-ben wie die kleine Republik Col-umbia, welche im vergangenen Jahre Agronom-Ingenieure aus Europa, Japan und den Verei-nigten Staaten kommen liess, Schulen gruendete, Aufklaerungs-dienste, Statistiken u. s. w. ein-richtete.

All dies in einem kleinen Lande, es ist des Lobes wert, ja sogar der Nachahmung.

Argentinien schuldet zum gros-sen Teile seinen Ruf als reiches Land der Weizenkultur und sind wir, seine Nachbarn nicht ebenso imstande, uns einen so wert-vollen Namen zu schaffen? Ich glaube, dass selbst ein Kolo-niste faehig waere, diese Frage zu beantworten, aber er haette daran anschliessend soviel zu fordern dass uns schwindelig werden wuerde.

Es bleibt uns einstweilen die taeuschende Hoffnung, dass die Regierung Se. Excellenz, des Herrn Dr. Fulvio Aducci ein praktischer Fortsetzer der glük-lichen Absicht des Dr. Adolpho Konder, dem Ex-Praesiden-ten des Staates, werde.

INLAND

BANANEN SCHAE DLINGE

Die genaueren Untersuchungen des Biologischen Institutes in Piracicaba haben ergeben, dass es sich bei dem mysterioesen Parasiten, der etwa seit dem Monat Juni in den dortigen Bananenpflanzungen auftritt, tat-saechlich um die gefuerchtete Panama-Krankheit handelt, die für Kuba so grossen Schaden an-gerichtet hat. Von Piracicaba zu-rueckgekehrt, erklarte einer der Beamten des Institutes, dass ueber die Identitaet des Schae-dlings keine Zweifel mehr be- stehen koennen, in Piracicaba habe man es wirklich mit einem Einbruch des Fusarium cubense zu tun und es muesse alle Energie aufgeboren werden, damit die Krankheit, die sich ausserordent-lich leicht verbreitet, nicht wei-ter um sich greift. Fusarium cubense ist ein Pilz, der sich dort festsetzt, wo die Pflanze irgend eine Laedierung aufweist und eine erstaunliche Entwick-lungsfahigkeit besitzt. Die Blät-ter beginnen dann zu welken und die Wurzeln nehmen zue- st eine gelbe, dann ein weinrote Faerbung an. In kurzer Zeit ist die Pflanze erledigt und als einziges Mittel bleibt, sie mit Stumpf u. Stiel durch Verbrennen auszu-rotten. Erst wenn eine gewisse Zeit vergangen ist, kann man eine neue Pflanzung an der gleichen Stelle anlegen, aber dann auch nicht mit allen Sor-ten, denn nur wenige sind wi-derstandsfahig gegen den Schmarotzerpilz. Am besten be-wahrt sich bisher Banan Nanaica die gegen Fusarium beinahe immun erscheint. Das Biologi-sche Institut ist der Ansicht dass man mit der bereits getroffenen Massnahme eines strikten Aus-

fuhrverbotes fuer Bananen-Steck-linge usw. aus dem Municip von Piracicaba die weitere Aus-breitung der Panama-Krankheit wird verhindern koennen. We-gen das anderen in Santos fest-gestellten Schaedlings, eines Kleinschmetterlings, der seine Eier an die Wurzel der Bananen legt, braucht man keine Be-fuerchtungen zu hegen, da sich dieses Insekt leicht bekaempfen laesst und noch immer rasch vertrieben wurde, wo es bisher in grosseren Mengen aufge-treten ist.

LOKALES

Schuetzenverein „Bella Alliança“

Der Schuetzenverein „Bella Alliança“ veranstaltete vergan-genen Sonntag den 7. Septem-ber Tag der Unabhaenigkeits Brasiliens, ein Volksfest, im Schuetzenhaus, das vom schönen Wetter beguenstigt, und gut Be-sucht war. Abends fanden im Salão Brattig, Theater, Gesang und Humoristische Vortraege statt, und ein darauffolgenden gemuetlichen Ball endete das schoene Fest.

Concordia l. x Hansa l. 4:2

Einen weiteren eindrucksvollen Sieg konnte am vergangenen Sonntag Concordia ueber Hansa auf dessen Platze erringen. Bis Halbzeit landeten bereits 3 Bälle im gegnerischen Tor, zwei durch Victor Siewerd und einen durch Heini Rausch. In der zweiten Spielhaelfte konnte Heini Rausch nochmals erfolgreich sein, waehrend die Hanseaten sich bis zum Schluss mit 2 Toren begnuegen mussten.

Mit dem Resultat von 4:2 ver-liessen Concordias sieggewohnte Erste Spiel den Platz.

Das Spiel der zweiten Mann-schaften beider Vereine endete 2:0 zugunsten Hansas.

Mitteilung

Herr João Marhofer teilt uns mit, dass er die Essigfabrik von Herrn Francisco Rodi Kaeufflich erwor-ben hat, und uebersand uns gleichzeitig einige Flaschen seines vorzueglichsten Produktes.

Wir danken fuer die Auf-merksamkeit.

Todesfall

Am vergangen Sonntag ver-starb nach schweren Leiden, im alter von 29 Jahren Frau Elly Dietrich, Gemahlin des Herrn Erich Dietrich, Gerent der Filial F. Blohm S. A. in Trombudo Cenrtal.

Den trauernden Hinterbliebenen unseren Aufrichtigen Beileid.

Bekanntmachung

Mache hiermit Bekannt das ich die Vollmacht die ich Herrn C. Campos uebergeben hab für Aufgehoben erkläre.

Rio do Sul den 4 / 9 / 930
1x2 Bertha Hasse

Schuhe und Sandalen

fuer Herren, Damen u. Kinder
Martim Hahn
Casa do Gallo

TRINKT KAFFEE „BELLA ALLIANÇA“

von der Kaffee-Rösterei Walter Probst, Rio do Sul

CONSELHO MUNICIPAL DE BLUMENAU

Acta da sessão extraordinária do Conselho Municipal de Blumenau.

Aos cinco dias do mez de Setembro de mil novecentos e trinta nesta cidade de Blumenau no edificio da Camara municipal, na sala das reuniões do Conselho municipal, presentes os Conselheiros Pedro Christian Feddersen, como Presidente, Arthur Rabe, Fritz Schmidt, Willy Hering, Fritz Lorenz, Max Hauf como secretario e o supplente Hermann Sachtleben. Havendo numero legal declarou o Snr. Presidente aberta a sessão. Expediente: Um requerimento de Oscar W. Brehmer, pedindo a licença para abrir uma pharmacia em Beneditto-novo: Deferido, ficando o requerente obrigado a estabelecer a referida pharmacia, dentro de prazo de um anno a contar desta data sob pena da caduzidade. Um requerimento da Cia. Telephonica Catharinense: Deferido, uma vez que a requerente tenha cumprido fielmente o despacho de 10 de Junho de 1930 em seu requerimento da mesma natureza. Um memorandum do Engenheiro municipal ao Prefeito; sobre o assumpto da ponte sobre o Ribeirão da Velha: Fica o prefeito autorizando a mandar fazer os concertos necessario. Um requerimento de diversos moradores do lugar Trombudo-alto, pedindo um auxilio para construção de duas pontes: Ao Prefeito para estudar o assumpto e resolver. Um requerimento de diversos moradores da Polakia pedindo um novo caminho: Será attendido opportunamente, ficando o Engenheiro municipal a estudar o as-

sumpto. Um requerimento de Luiz Bertoli: Em vista da situação financeira do Municipio fica adiado o deferimento da Petição. Um requerimento da Comunidade Evangelica de Itoupa-secca: deferido, devendo serem observadas as disposições em vigor. Uma petição do Sindicato Agrícola de Blumenau: Não sendo de competencia do Conselho resolver o assumpto será enviada á Assembléa Legislativa do Estado. Foi approvada a seguinte resolução nr. 259: O Conselho municipal resolve:

Art. 1º. — O perimetro urbano da cidade de Blumenau fica prolongado de conformidade com os limites determinados nos parographos seguintes:

§ 1º. — Ao Norte: Rio Itajahy-assú e á margem esquerda a divisa do lote de Ricardo Bernt inclusive, seguindo pelos travessões dos lotes que fazem frente á estrada da Ponta Aguda até encontrar o rio Itajahy-assú e descendo na margem direita até o lote de Henrique Koch inclusive.

§ 2º. — Ao Leste: Do lote de Henrique Koch pela divisa das aguas até o actual perimetro na Rua Matto Grosso e dahi pelos trevessões dos lotes que fazem frente á Rua Amazonas até o Ribeirão que atravessa a dita Rua ao lado do lote do Germano Schreiber exclusive; atravessa o perimetro o Ribeirão Garcia até a linha de continuação da Rua da Escola esta até a linha dos terrenos da Villa Formosa (propriedade de R. Grossenbacher e outros).

§ 3º. — Ao Sul: Continua-se do ultimo ponto pelos travessões

dos terrenos que fazem frente á Rua Bom Retiro até a Fabrica Companhia Herig S. A. inclusive e dahi até os travessões que fazem frente á Rua Velha na estrada que liga o Ribeirão Branco.

§ 4º. — Ao Oeste: Da ultima ponte desce a linha do perimetro pelos travessões dos lotes da margem esquerda do Ribeirão Velha até outra ponte que existe na linha da estrada que liga a Rua Velha grande á estrada de Fundo Reif. Continua pelos travessões dos terrenos que fazem frente á mesma estrada de ligação até encontrar uma nova estrada, construida recentemente, ligando o Fundo Reif com a rua Altona. Segue a linha do perimetro sempre pelos travessões dos terrenos situados ao lado Oeste da estrada nova até encontrar os travessões dos lotes que fazem frente a Rua Bahia até a travessia da Estrada de Ferro no lote de Henrique Reif e dahi até encontrar o Rio Itajahy-assú no ponto de partida.

Art. 2º. — Fica fazendo parte integrante desta resolução o mappa levantado pelo Engenheiro municipal Eurico W. Germer, 1 : 15000, de cujo mappa será extraida uma copia para os fins previstos na Lei Organica Municipal.

Nada mais havendo a tratar o Snr. Presidente declarou encerrada a sessão, mandando lavrar a presente acta que será por todos assignada. Eu, Max Haufe, a fiz, escrevi e tambem assigno.

Assign. Pedro Christian Feddersen, Arthur Rabe, Willy Hering, Fritz Lorenz, Fritz Schmidt, Hermann Sachtleben, Max Haufe.

DESCOBERTA DO SABIO BERCK

NÃO FAÇA OPERAÇÃO
AS FISTULAS
E FERIDAS CRONICAS
CURAM-SE COM O
FISTOLIN
POMADA BISMUTHADA



ECZEMAS
FISTULAS DE DENTES
FORÚNCULOS
ESPINHAS, DARTHROS
FERIDAS DE ESCROFULAS
FISTULAS CAUSADAS POR INJEÇÕES
FERIDAS DE OPERAÇÕES DEPENDENTES
FERIDAS DE OPERAÇÕES DE HERNIA
INGUAS, FISTULAS E FERIDAS LYMPHATICAS
FISTULAS CAUSADAS POR INJEÇÕES
FISTULAS DE VARIZES
FERIDAS E ULCERAS
FISTULAS NA URETRA

VARIZES, FISTULAS E HEMORROIDES, MESMO COM 20 ANOS DE CRONICAS, CURAM-SE EM OITO DIAS, VENDE-SE EM TODA PARTE

Reisschaeler!

Allen Bewohnern der Umgegend besonders den Reispflanzern und Geschaeftsleuten teile ich hierdurch mit, dass ich den Reisschaeler aufgestellt habe. Jedes kleinere oder groessere Quantum wird zur Verarbeitung angenommen, soweit Bedarf, auch kaeuflich erworben. Zu jedem moeglichen entgegenkommen ist gern bereit.

Francisco Reuter.

Dr. med. E. Fulde

Chefarzt des Hospitals
Cruzeiro
Rio do Sul

Chirurgie und Orthopädie
Frauenkrankheiten
Geburtshilfe
Innere Krankheiten

Sprechstunden im Hospital
vorm. 10—12, nachm. 2—3.

Conclusão da 1ª pagina.

O contrahente com vinte e seis annos de idade, sendo filho legitimo de Pedro Claudino dos Santos e de sua mulher dona Ottilia, elle residente neste Districto e ella fallecida. A contrahente com vinte e um annos de idade, sendo filha legitima de Bernardo Reinnert e de sua mulher dona Emilia, elle residente em Gaspar, desta comarca e ella fallecida.

Apresentaram os documentos exigido pelo art. 180, nrs. I, II, e IV do Codigo Civil. Si alguem souber de algum impedimento opponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser affixado no lugar do costume e publicado pela imprensa.

Bella Alliança, 8 / 9 / 930

No impedimento do Escrivão

O Ajudante

Julio Roussenq Filho

Liga das serrarias de Blumenau

(Grupo de Bella Alliança)

Domíngo 21 de Setembro ás 9 1/2 da manhã. no Salão Brattig

ASSEMBLÉA ORDINARIA

Ordem do dia:

- 1º. Admissão de novos socios
- 2º. Pagamento das mensalidades
- 3º. Ajuste e distribuição de um fornecimento de madeira
- 4º. Diversos.

Roga-se o comparecimento de todos os associados.

WALTER GRIMM

Presidente

Versammlung!

LIGA DAS SERRARIAS de Blumenau, Ortsgruppe Bella Alliança am 21. September vorm. 9 1/2 Uhr bei Salão Brattig.

Tagesordnung:

1. Aufnahme neuer Mitglieder
2. Bezahlung der Beitrage
3. Besprechung u. Verteilung einer Holzlieferung.
4. Verschiedenes

Zahlreiches erscheinen erbeten, der erste Vorsitzende,

WALTER GRIMM

Carlos Hoepcke S. A.

FLORIANOPOLIS,

BLUMENAU, LAGUNA, S. FRANCISCO, LAGES.

Pfluege — Rud. Sack
Elektromotoren AEG
Iokomobilen
Roholmotore Deutz
Sauggasmotore Deutz
Abriethobelmaschinen
Dicktenhobelmaschinen
Bandsaegen
Pendelsaegen
Schwankende Nutsaegen
Drehbaenke fuer Holz & Eisen
Transmissionswellen
Ringschmierlager
Rotguss- & Kugellager
Langlochbohrsupporte
Pumpen fuer Hand- & Kraftbetrieb
Feldbahnschienen
Wurststopfmaschinen
Milchzentrifugen fuer Hand- & Kraftbetrieb
Flaschenzuege u. andere Hebewerkzeuge
Fahrraeder
Autoreifen Good Year

Eggen etc. Rud. Sack
Elektr. Installationsmaterial
Elektr. Platteisen
Elektr. Kochplatten
Hobelmaschinenmesser
Hobelmesserwellen mit Bronzelager
Schleifapparate
Komplete Kreissaegewellen
Fraeser & Fraesapparate
Loetapparate
Schweissapparate
Eismaschinen
Klempnereimaschinen
Bohrmaschinen fuer Hand- & Kraftbetrieb
Feldschmieden.
Radsaetze fuer Rollwagen
Fleischhackmaschinen fuer Kraftbetrieb
Schmieroele
Treibriemen
Schreibmaschinen
Motorraeder DKW
Autos Ford

Günstige Zahlungsbedingungen. Besorgung von Maschinen für jeden Betrieb.

Cansado de recorrer a tudo quanto lhe era prescripto

O sr. Armando Machado, machinista, assim nos escreve: "Cumpro o dever em declarar que, meu pae Avelino Machado soffrendo por muito tempo de molestias syphilitica e já cansado de recorrer a tudo quanto lhe era prescripto, começou a fazer uso de seu preparado "GALENOGAL", formula do Dr. Frederico Romano, ficando em poucos mezes radicalmente bom.

Approveitando a occasião posso vos informar que meu collega Arthur S. Guimarães, soffrendo do mesmo mal, achase hoje restabelecido com o uso do poderoso "GALENOGAL". Autorizo a publicação desta para bem dos que soffrem e não conhecem tão effizaz medicamento.

Pelotas, Rio Grande do Sul, 10 de Outubro de 1928.

ARMANDO MACHADO (machinista)

Como testemunhas:

J. B. EÇA de QUEIROZ. JOÃO MACHADO CONTREIRAS.

(Firmas reconhecidas)

O "GALENOGAL" é o soberano destruidor da Syphilis, o mais poderoso depurador e tonico do sangue.

Sua formula é a unica scientifica, não tem similar.

Seus effeitos são rapidos, energicos, positivos e radicaes.

Nunca falharam!

Todos os desenganados que recorrerem ao "GALENOGAL", encontrarão sua salvação immediata providencial.

O "GALENOGAL" é o unico depurativo que tem a sua reputação intangivel.

O "GALENOGAL" foi o UNICO que na Exposição Internacional do Centenario, em 1922, no Rio de Janeiro, mereceu a classificação de — Preparado Seientifico — e obteve o maior premio — Diploma de Honra — distincão essa que nenhum outro similar obteve.

Encontra-se em todas as Pharmacias e Drogarias do Brasil e das Republicas Sul-Americanas.

O conde de Monte Christo

Por Alexandre Dumas

49.

— "Então, Penelon! porque abanas tu a cabeça? — "Porque no seu lugar, não pararia n'isso." — "Creio que tens razão, meu velhote, respondeu elle, porque vamos ter um tufão." — Ah! capitão! respondi eu, quem nos comprasse o que acolá vem, por um tufão, havia de lucrar alguma cousa; é uma famosa tempestade, ou eu não sou Penelon." Viar-se chegar vento como se vê chegar a poeira de Mondredon: felizmente eu tratava com um entendedor. — Prompto a metter as gaves nos rizes! bradou o capitão, larga bolinas! braceia a barlavento! ... arria talha os lais."

— Isso não bastava em taes alturas, interrompeu o inglez, eu meteria os rizes nos quartos, e carregaria a mezena.

Esta voz sonora e inesperada fez estremecer a todos. Penelon pôz as mãos contra a luz, para ver quem censurava com tanta affirmativa a manobra do capitão.

— Ainda fizemos melhor do que isso, disse o marinheiro com certo respeito, porque ferramos a vela de ré e fizemos centro ao leme para correremos com o tempo: dez minutos depois ferramos gaves, e corremos em arvore secca.

O inglez abanou a cabeça, e disse:

— O navio era demasiado velho para arriscar-se a tanto.

— Foi justamente o que nos perdeu, redarguiu o marinheiro; passados doze horas estavamos com agua aberta.

— "Penelon! disse o capitão, creio que vamos a pique; dá-me o leme, e vae ao porão." — Assim o fiz e achando já tres pés d'agua, subi gritando:

— "A's bombas! ás bombas!" Começou-se a trabalhar, mas parece-me que quanto mais agua tiravamos, mais ella subia. No fim de quatro horas de cansaço, disse eu:

— "Por minha alma, já que vamos ao fundo, deixemo-nos ir; em morrendo fazemos trinta annos."

— "Assim é que dás o exemplo, Penelon? disse o capitão, pois bem espera!" dizendo isto, foi buscar á sua camara um par de pistolas, e gritou: — O primeiro que largar a bomba, fica, estirado!

— Muito bem! disse o ing'ez.

— Cousa nenhuma anima tanto como as boas razões, proseguiu o marinheiro, quanto mais que o tempo foi abonando, e o céu aclarando; mas nem por isso deixou a agua de subir, pelo menos duas pollegadas por hora; bem sabe que duas pollegadas não parece muito, mas em doze horas são vinte e quatro pollegadas, e vinte e quatro pollegadas são dois pés! dois pés com tres que já tínhamos, faziam cinco ... Ora, quando um navio tem cinco pés d'agua na barriga, póde passar por hydropico. — "Vamos! disse o capitão, é quanto basta, e o senhor Morel não pode arguir-me; ten os feito o que estava em nós para salvar a embarcação, agora procuremos salvar a gente. A' lancha! e aviar! ...

— Ouvi, senhor Morel! proseguiu Penelon, nós gostavamos muito da *Pharad*, mas por mais amor que se tenha a um navio, quer-se muito ao proprio fardo. Portanto, não esperámos que elle repetisse a voz, e mesmo porque a embarcação parecia dizer-nos: — Ide-vos! ide-vos depressa! — e fomo-nos. E foi-se a *Pharad* ... Tres dias passámos sem comer nem beber, continuou Penelon, e já iam deitar sortes para ver quem havia de servir de alimento aos outros, quando avistámos o *Gironda*, a quem fizemos signal, e nos veio receber. Eis aqui, senhor Morel, como tudo se passou, á fê de marinheiro! Não é verdade, camaradas?

Um sussurro de approvação deu a conhecer que o historiador tinha merecido todas as sympathias, tanto a respeito da veracidade, como do pitoresco das circumstancias.

— Bem, meus amigos, disse Morel, são homens honrados e eu já sabia que da infelicidade que me sobreviesse, só era culpado o destino. Agora dei-me quanto se lhes deve?

— Ora não fallemos n'isso, senhor Morel.

— *Cocles!* pague duzentos francos a cada um d'estes bons homens! ... N'outras circumstancias, meus amigos, eu daria o dôbro de gratificação, mas os tempos estão maus, e o pouco dinheiro que me fica já não é meu.

— Quanto a isso senhor Morel, disse elle, passando o tabaco para o outro lado da bocca, quanto a isso ...

— A quê?

— Ao dinheiro. Os camaradas, senhor Morel, dizem que por em quanto lhes bastam cincoenta

francos a cada um, e querem espe a pelo resto quando fôr preciso.

— Obrigado, meus amigos, exclamou Morel, enternecido, são homens honrados; mas recebam! recebam! ... e, se acharem outro serviço, tomem-no porque estão desligados de mim.

Penelon, a quem faltou a respiração, esteve a ponto de engulir o tabaco que mascava ...

— Como, senhor Morel! disse elle com voz suffocada, como! despede-nos? não está bem servido comnosco?

— Não, meus filhos! disse o armador, pelo contrario, muito desejaria conservá-los; mas que querem? Já não tenho navios ...

— O quê! mande fazer outros, nós esperaremos. Graças á Deus! já sabemos o que é andar á matroca.

Não tenho fundos para essa construcção, Penelon, disse o armador, sorrindo-se tristemente.

— Então, se não tem dinheiro, não nos deve pagar, faremos como a *Pharad*, iemos a pique, e acabou-se tudo.

— Basta, meus amigos! ... Tornar-nos-emos a ver em melhores tempos ... Alexandre! acompanhe esta gente, e mande executar o que ordenei.

Logo que elles sahiram disse o armador para a mulher:

— Agora deixe-me alguns instantes com este senhor.

Logo que os dois homens se acharam a sós, disse Morel:

— Viu e ouviu tudo, e nada mais tenho a revelar-lhe.

— Vi que lhe aconteceu uma grande desgraça, senhor, disse o inglez, uma desgraça immerecida e isso me confirma no desejo que já tinha de lhe ser util.

— Ah! senhor!

— Vejamos, sou eu o seu principal credor?

— Pelo menos é o que tem letras de mais curto vencimento.

— Quer um a reforma?

— Uma reforma! poderia salvar-me a honra, disse o senhor Morel, e por consequencia a vida?

— Quanto tempo quer?

Continua

Fortlaufende Anzeigen bringen hohen Gewinn

Der Graf von Monte Christo

Roman von Alexander Dumas

49.

Da erfasste mich der Schrecken; ich drueckte mit beiden Haenden das Papier zusammen, erstickte das Feuer und zuendete sodann die Kerze unmittelbar am Herd an; mit einer nicht zu schildernden Bewegung oeffnete ich das zerknitterte Schreiben und erkannte, dass die Buchstaben, die erst in der Hitze zum Vorschein kamen, mit einer geheimnisvollen Tinte geschrieben worden waren; etwas ueber ein Drittel des Papiers hatte die Flamme schon verzehrt. Es ist das Papier, das Sie heute morgen gelesen haben, Dantes; lesen Sie es noch einmal, und ich werde Ihnen dann die abgebrochenen Saetze vervollstaendigen.

Und triumphierend bot Faria das Papier Dantes der diesmal gierig die mit einer roetlich, rostaehtlichen Tinte geschriebenen Worte las:

„Heute den 26. April 1497 zum Alexander VI. und befuerchtend, nicht zu leiss, wolle sie von mir erben und be und Bentivoglio, welche an Gift meinem Universalerben, dass ich vergr mit mir besucht hat, naemlich in Insel Monte Christo, alles was ich Diamanten, Juwelen, bes dieses Schatzes, der sich auf zwei Mil allein bekannt ist, und dass er ihn sind zwanzigsten Stein von der Bucht oeff Zwei Oeffnungen sind in diesen Grott Der Schatz liegt in der entfernt und diesen Schatz vermache ich ihm und trete einzigen Erben.

25. Apr. 1498.

Cä ...

Nun lesen Sie das andere Papier, sagte de Abbé und reichte Dantes ein zweites Blatt mit Bruchstuecken von Zeilen.

Und nun halten Sie die Bruchstuecke aneinander und urteilen Sie selbst, fuegt er hinzu, als er sah dass Dantes zu der letzten Zeile gelangt war.

Dantes gehorchte; aneinander gehalten, gaben die beiden Bruchstuecke folgendes:

„Heute, den 25. April 1498, zum ... Mittagessen

eingeladen von Seiner Heiligkeit Alexander VI. und befuerchtend, nicht zu ... frieden damit damit, dass sie mich meinen Hut bezahlen liess, wolle sie von mir erben und be ... reite mir das Schicksal der Kardinaele Caprara und Bentivoglio, welche an Gift ... starben, erkläre ich meinem Neffen Guido Spada, meinen Universalerben, dass ich vergr ... aben habe, an einem Orte, den er kennt, weil er ihn mit mir besucht hat, naemlich in ... den Grotten der kleinen Insel Monte Christo, alles, was ich ... an Goldstangen, gemuenztem Golde, Edelsteinen, Diamanten, uJwelen bes ... ass, dass das Vorhandensein dieses Schatzes, der sich auf zwei Mil ... lionen roem. Taler belaeuft, mir allein bekant ist, und dass er ihn find ... en wird, wenn er den zwanzigsten Stein von der Bucht oester ... lich angefangen weggehoben hat. Zwei Oeffnungen sind in diesen Grotten ... angebracht worden. Der Schatz liegt in der entfernt ... esten Ecken der zweiten; und diesen Schatz vermache ich ihm und trete ... ich ihm in das volle Eigentum ab, als meinem einzigen Erben.

25. Apr. 1498.

Cäsar Spada."

Nun, begreifen Sie endlich? fragte Faria. Ja, tausendmal ja. Wer hat es wieder so hergestellt?

Ich, der mit Hilfe des uebriggebliebenen Bruchstueckes den Rest erriet, indem ich die Laenge der Zeilen mit denen des Papiers mass und in den verborgenen Sinn mittels des dem Auge Sichtbaren ein-drang.

Und was taten Sie, als Sie diese Überzeugung erlangt zu haben glaubten?

Ich wollte abreisen und reiste auch sogleich ab, wobei ich den Anfang meiner grossen Arbeit über ein einiges Konigreich Italien mit mir nahm; aber die kaiserliche Politik, die damals, im Widerspruch mit der fruheren Absicht Napoleons, seitdem ihm ein Sohn geboren ward, die Teilung der Provinzen wollte hatte seit langer Zeit die Augen auf mich gerichtet. Meine eilige Abreise, deren Ursache man nicht entfernt ahnte, erregte Verdacht, und ich wurde in dem Augenblicke, wo ich mich in Piombino einschiffte, verhaftet. Nun, mein Freund, fuhr Faria fort, indem er Dantes mit einem beinahe vaeterlichen Ausdrucke anschaute, nun wissen Sie soviel als ich. Wenn wir uns je miteinander fluechten, so gehoert die Haelfte meines Schatzes Ihnen; sterbe ich hier und Sie fliehen

allein, so gehoert er Ihnen ganz.

Aber, fragte Dantes zoegernd, ist in der Welt nicht irgend jemand, der mehr rechtlichen Anspruch auf diesen Schatz haette, als wir.

Nein, nein, beruhigen Sie sich, die Familie ist voellig ausgestorben. Der letzte Graf von Spada hat mich ueberdies zu seinem Erben eingesetzt. Indem er mir dieses symbolische Brevier vermachte, vermachte er mir auch, was es enthielt. Nein, nein, seien Sie unbesorgt! Wenn wir von diesem Vermoegen Besitz ergreifen, koennen wir es ohne Gewissensbisse geniessen.

Und Sie sagen, dieser Schatz belaeuft sich ...?

Auf zwei Millionen roemische Taler, also ungefaehr dreizehn Millionen Franken.

Unmoeglich! rief Dantes, erschrocken ueber diese ungeheure Summe.

Unmoeglich! Und warum? versetzte der Greis. Die Familie der Spada war eine der aeltesten und maechtigsten Familien des fuenfzehnten Jahrhunderts. Ueberdies sind in Zeiten, denen es gaenzlich an Spekulation und Gewerbeleiss gebricht; solche Anhaeuungen von Gold und Juwelen nicht selten; noch heutigen Tages gibt es roemische Familien, welche fast Hungers sterben und gegen eine Million in Diamanten und Edelsteinen besitzen, die sich durch Mejorat vererbt haben und von ihnen nicht veraeusert werden duerfen.

Edmond glaubte zu traumen; er schwebte zwischen Zweifel und Freude.

Ich habe die Sache nur so lange vor Ihnen geheim gehalten, fuhr Faria fort, einmal um Sie zu prüfen und dann um Sie zu ueberraschen. Waeren wir vor meinem Starrsuchtsanfall geflohen, so haette ich Sie nach Monte Christo gefuehrt; nun aber, fuegte er mit einem Saefzer hinzu, werden Sie mich fuhren. Wie, Dantes, Sie danken mir nicht?

Dieser Schatz gehoert Ihnen, mein Freund, sagte Dantes; er gehoert Ihnen allein, und habe kein Recht darauf; ich bin kein Verwandter von Ihnen.

Sie sind mein Sohn, Dantes, rief der Greis Sie sind das Kind meiner Gefangenschaft. Mein Stand verurteilt mich zum Zoelibat; Gott hat Sie mir geschickt, um zugleich den Mann, der nicht Bäter, und den Gefangenen, der nicht frei sein konnte, zu troesten.

Fortsetzung folgt.

S. C. CONCORDIA

— Domingo, 28 de Setembro —

Grande festa esportiva e inauguração do novo estandarte

PROGRAMMA:

- 9 HORAS: — Reunião dos jogadores no Hotel "Gallo" de onde seguirão em marcha para o campo.
 9 1/2 HORAS: Encontro entre o 1º. quadro do F. C. Bôa Aliança de Lontra e o 1º. do S. C. Concordia.
 12 1/2 HORAS: Encontro entre o 2º. quadro do F. C. Bôa Aliança e o 2º. do S. C. Concordia.
 2 1/2 HORAS: BAPTISMO DO ESTANDARTE.
 3 1/2 HORAS: Encontro entre o 1º. quadro do F. B. C. Caramurú de Joinville e o 1º. do S. C. Concordia.
 5 1/2 HORAS: Partida de Baks-ball entre os quadros verde e incarnado.

Abrilhanará esta festa uma afinada banda de musica

ENTRADA: para socios	1\$000
para senhoras	1\$000
não associados	2\$000

TODOS AO CAMPO!

A' noite terá lugar no salão dos Atradores, um baile oferecido aos illustres hospedes e associados

Fahnenweihe des Vereins Sport Club Concordia

AM 28. SEPTEMBER 1930

PROGRAMM:

- 9 UHR: — Abmarsch mit der Fahne von Hotel Hahn, nach dem Sportplatz.
 9 1/2 UHR: — Wettspiel der 1. Mannschaften F. B. C. LONTRA x S. C. CONCORDIA.
 12 1/2 UHR: — Wettspiel der 2. Mannschaften von F. B. C. LONTRA x S. C. CONCORDIA.
 2 1/2 UHR: — Weihe der Fahne
 3 1/2 UHR: — Wettspiel der 1. Mannschaft F. B. C. CARAMURU (Joinville) x 1. Mannschaft S. C. CONCORDIA.
 5 1/2 UHR: — Backs Ball der Damenabteilung ROT x GRÜN
 Zur weiteren Unterhaltung dienen WÜRFELBUDE, PUPPENWERFEN, etc. Auch fuer die noetige Feuchtigkeit wie Bier, Wein, Licörbude, Kaffee und Kuchen, zur Erhaltung des Festes ist bestens Sorge getragen.

Ersiklassige Musik

EINTRITTSPREIS: für Mitglieder	Rs. 1\$000
" Damen	Rs. 1\$000
" Nichtmitglieder	Rs. 2\$000

Alles auf zum Festplatz

Abends 8. Uhr: Grosser Vereinsball im Schuetzenhaus, mit feenhafter Beleuchtung.

ENDERUNG DES PROGRAMMS VORBEHALTEN!

MAX ZIERHOLD

— RIO DO SUL —

Alle Lebensmittel Conserven, Weine, etc. in nur ersten Qualitaeten.

Serraria e Fabrica de Moveis

DE J. ODEBRECHT

RIO DO SUL - BLUMENAU

Grande deposito de madeira. Fornece-se com promptidão: moveis, esquadris de toda especie, assoalho, vigas, forro, sarrafos etc

CONCURRENCIA PUBLICA

Faço sciente aos interessados que se acha aberta concorrência publica para a construção de uma ponte de 7,00 metros de vão e 5,00 metros de largura, com encontros de pedra sobre o Ribeirão Cobras na linha da estrada do Rio do Sul, margem direita, perto do negocio do Snr. Leopoldo Jensen. Os interessados poderão obter as informações necessarias nesta Intendencia districtal em todos os dias uteis. As propostas deverão ser entregues á esta Intendencia, em envelope fechado, até o dia 15

de Setembro proximo e serão abertas, em presença dos proponentes ou seus representantes devidamente autorizados, pelo Intendente districtal no dia 20 do dito mez. A Intendencia reserva-se o direito de aceitar a proposta que mais conveniencias offerecer, ou de rejeitar todas ellas, si nenhuma convier aos intresses municipaes.

Intendencia districtal de Bella Alliança em 23 de Agosto de 1930.

Adolfo Frischknecht
Fiscal.

EPOCA DE PAGAMENTO DE IMPOSTOS

ESTADOAES

Setembro: 3º. trim. Movimento Commercial.
 Outubro: 2º. trim. Viação Terrestre.
 Novembro: 2º. trim. Imposto Territorial.
 Dezembro: 4º. trim. Movimento Commercial.

MUNICIPAES

Setembro: 2º. sem. Industria e Profissão.
 Outubro: 4º. trim. Sobre gado abatido.
 Novembro: Imposto domiciliar.

STEUERTERMIN

STAATSTEUERN

September: 3º. Rate der Commercial Steuer.
 Ocktober: 2º. Rate Fuhrwerksteuer.
 November: 2º. Rate Landsteuer.
 Dezember: 4º. Rate der Commercialsteuer.

MUNICIPALSTEUERN

September: 2º. Rate der Industrie u. Gewerbesteuer.
 Ocktober: 4º. Rate der Schlachtereistuer.
 November: Haussteuer.

Adoptado Officialmente no Exercicio

ELIXIR "914"

Com o seu uso, nota-se em poucos dias:

- 1º - O sangue limpo, de impurezas e bem estar geral;
- 2º - Desapparecimento de Espinhas; Eczemas, Erupções Furunculosa, Coceiras, Feridas brava Bôba, etc.;
- 3º - Desapparecimento completo de RHEUMATISMO dores nos ossos e dores de cabeça.

4º - Desapparecimento das manifestações syphiliticas e de todos os incommodos de syphilitico;
 5º - O aparelho gastro-intestinal perfeito, pois o "ELIXIR 914" não ataca o estomago e não contém iodureto.
 E' o unico Depurativo que tem attestados dos Hospitales, de especialistas dos Olhos e da Dyspepsia Syphilitica.

ESCRITORIO DE ADVOCACIA
C. CAMPOS
Bella Alliança

MALBURG & CIA

Filial Estação Victor Konder

MUNICIPIO DE BLUMENAU

Compra de madeiras -- Expedição

Deposito de mercadorias como arame farpado, farinha de trigo, sal, cerveja da Cia. Cervejaria Brahma, soda caustica, sabão de Joinville, Vinho do Porto "Adriano", cimento, kerozene, gasolina, etc.

Sempre Stock de café moido da firma
Walter Schmidt

Aspirin
Bayer
Extingue promptamente as
COCEIRAS

LIXIR DENOGUEIR
angewandt mit den
grössten Erfolgen gegen
Syphilis u. deren
schreckliche Folgen.
Tausende von ärztlichen
Attesten.
Erstes Blutreinigungsmittel

Calçados e Sandaleas

para homens, senhoras e crianças, sempre em stock na

CASA DO GALLO.

Martim Hahn

Vinho Creosotado
do pharm. chim.
JOÃO DA SILVA
SILVEIRA
Poderoso Tónico
e Fortificante
Empregado com grande
sucesso na fraqueza
geral.
RECONSTITUINTE
DE 1ª ORDEM

Dr. SILVINO D. DE ARAUJO
VORONOFF
BRASILEIRO

Rejuvenece e mulher sem operações. Os 12 1/2 milhões de Moscas e Senhoras que vivem no Brasil estão salvas porque o dr. Sylvino Pacheco de Araujo, eminente medico brasileiro, como o grande cientista russo, também criou, com o seu maravilhoso preparado "FLUXO-SEDATINA" o rejuvenescimento da mulher, fazendo desaparecer milagrosamente mensaes; acalmando, regulando e vitalizando os seus órgãos, facilitando os partos, sem dores cujo perigo tanto aterrorisa a mulher.
E' um preparado de real valor, que se recommenda aos exmos. srs. medicos e parteiras, como agente calmante e regulador das funções femininas.

Está sendo usado diariamente nos principaes hospitales, notadamente nas maternidade, casas de saude do Rio de Janeiro e São Paulo.

"FLUXO-SEDATINA" encontra-se em todas as Pharmacia

Quereis!

um terno bem feito e com elegancia, procura a

ALFAIATARIA NOVA
de

Virgilio Campos
Em frente da fabrica de Violões
de Mario Magnani

ELIXIR DE NOGUEIRA



Empregado com successo nas seguintes molestias:

- Escrofulas.
- Darthros.
- Roubas.
- Bonbons.
- Inflamações de utero.
- Corrimento dos ouvidos.
- Gonorréas.
- Fistulas.
- Espinhas.
- Cancros venereos.
- Rachitismo.
- Flores brancas.
- Ulceras.
- Tumores.
- Sarros.
- Rheumatismo em geral.
- Manchas da pelle.
- Affecções do figado.
- Dores no peito.
- Tumores nos ossos.
- Latejamento das arterias

GRANDE DEPURATIVO DO SANGUE

EMPRESA COLONIZADORA

Luiz Bertoli

ESCRITORIOS: RIO OESTE
E TAYÓ

Disponíveis cerca de 2.000 lotes nas zonas entre Trombudo e Rio do Sul nos afluentes Da. Luiza, Rib. Mathilde e Rio das Pedras; zona Nova Rodeio-Benedicto; zona Rio Oeste e seus tributários como: Rib. Grande, Rio Herta, Rio Alegre, Rio Luiz, Rio do Encano, Rib. das Pedras, Rio do Campo e Rio Verde.

Clima saluberrimo, boas aguas, muitos lotes já medidos de 25 a 30 hectares, estradas feitas e em construção. Preços modicos e condições vantajosas de pagamento.

APROVEITEM OS COLONOS DE ASSEGURAR UM FUTURO GARANTIDO PARA SEUS FILHOS. NÃO PERCAM TEMPO

Hotel Kirsten

— Proprietario: Oscar Kirsten —
RIO DO SUL — BLUMENAU

Estabelecimento de 1ª ordem

Dispõe de excellentes quartos, e sala para mostruario.

Cosinha brasileira e allemã

Garagem para automoveis e bomba de Gazolina da The Texas Company (South America) Ltd.

— PASTO PARA ANIMAES —

Fabrica de Malas Correias — Sellaria

DE
CARLOS MARZALL
RIO DO SUL

tem sempre em stock malas de qualquer tamanho e feitio, arreios e preparos para animaes, bem como artigos para sapateiros e selleiros.

OFFICINA DE CONCERTOS
PREÇOS MODICOS



Cabellos Brancos?

A Loção Brilhante faz voltar a cor primitiva em 3 dias. Não pinta, porque não é tintura. Não queima, porque não contém saes nocivos. É uma formula scientifica do grande botânico dr. Ground, cujo segredo foi comprado por 200 contos de reis. É recomendado pelos principaes Institutos Sanitarios do estrangeiro, analysada e autorizada pelo Departamento de Hygiene do Brasil.

Com o uso regular da Loção Brilhante: Desaparecem completamente as caspas e affecções parasitarias — Cessa a queda do cabello. — Os cabellos brancos, descoloridos ou grisalhos, voltam á sua cor primitiva sem ser tingidos ou queimados. — Detém o nascimento de novos cabellos brancos. — Nos casos de calvicie, faz brotar novos cabellos. — Os cabellos ganham vitalidade, tornando-se lindos e sedosos e a cabeça limpa e fresca.

Loção Brilhante

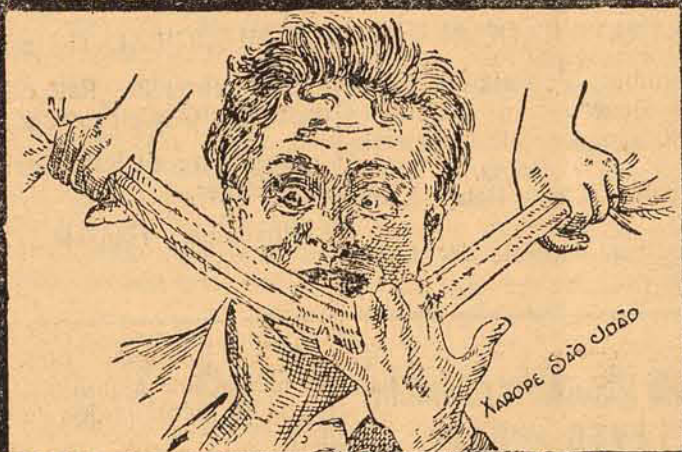
Generos Alimenticios

só de 1ª. qualidade

V. S. encontra sempre na Casa

Oscar Roths, Rio do Sul

LARGA-ME...DEIXA-ME GRITAR!



OXAROE SÃO JOÃO

É O MELHOR PARA TOSSE E DOENÇAS DO PEITO — COM O SEU USO REGULAR:

- 1.º A tosse cessa rapidamente.
- 2.º As gripes, constipações ou defluxos, cedem e com ellas as dores do peito e das costas.
- 3.º Alliviam-se promptamente as crises (afflicções) dos astmaticos e os accessos da coqueluche, tornando-se mais ampla e suave a respiração.
- 4.º As bronchites cedem suavemente, assim como as inflamações da garganta.
- 5.º A insomnia, a febre e os sudores nocturnos desaparecem.
- 6.º Accentuam-se as forças e normalizam-se as funções dos órgãos respiratorios.

O Xarope São João encontra-se nas Pharmácias

Papiertüten

in allen groessen staendig vorraetig in der Druckerei ds. Blattes.



CAFIASPIRINA.

Assim não soffrerás outra
dôr além da da minha
ausencia.

NUNCA faça uma viagem sem levar consigo um tubo de **Cafiaspirina**. É a defeza maior contra as dôres de cabeça, dentes e ouvido, nevralgias, enxaquecas, mal estar causado pela fadiga e pelo calor, consequencias de noites em claro e excessos alcoolicos, etc.

**Allivia rapidamente,
levanta as forças e não
affecta o coração
nem os rins.**



Lebensmittel

in nur ersten Qualitaeten staendig vorraetig

Oscar Roths, Rio do Sul.

SACCOS DE PAPEL

tem sempre em stock a redacção deste jornal

ATENÇÃO

Vendo-me prejudicado, ha varios annos já, com individuos que sem minha licença vivem a perambular pelas minhas propriedades a caçar, pescar os peixes por mim criados, cortar os colmeas das abelhas, e folhas de coqueiros, derribar arvores para chegarem aos ninhos de papagaios bem como a colher pinhões, roubar milho, botando-as escondidas, animaes nos meus poteiros, para cujo fim chegavam a cortar o arame das cercas e a extrahir a resina dos pães de oleo, e, vendo-me obrigado a realizar as compromissos que tinha assumido para com a aquisição dos terrenos sem me terem concedido o direito de defendel-os prohibo pela presente, a caça e a pesca em minhas propriedades e não me responsabiliso por qualquer damno que os infractores vierem a soffrer massim responsabilizal-os-hei, ainda, por todos os danos que me causarem.

Francisco Reuter

HOTEL BRATTIG — RIO DO SUL

Proprietario **Alfredo Brattig**

CONFORTO E HIGIENE

Este estabelecimento que é de primeira ordem, dispõe de excellentes quartos, sala para mostruario, garagem para automoveis e pasto para animaes.

COSINHA BRASILEIRA E ALLEMÃ

HOTEL BRATTIG — RIO DO SUL

Inhaber: **Alfred Brattig**

BEQUEMLICHKEIT UND SAUBERKEIT

Dieses erstklassige Etablissement verfuegt ueber ausgezeichnete Zimmer, Mustersaal fuer Geschaeftsreisende, Autogarage und Weiden fuer Tiere.

BRASILIANISCHE UND DEUTSCHE KÜCHE



Banco de Credito Popular e Agricola de Bella Alliança

Endereço telegr: *Ambula*

Codigos: *Mascotte, Ribeiro*

— RIO DO SUL —

FUNDADO EM 1928

De 1º de Janeiro de 1930 em diante, até novo aviso, vigoram para juros e depositos as seguintes condições:

- C/corr. á disposição, retirada livre, sem aviso previo 3% p. a.
- C/corr. com aviso de 15 dias para retiradas de 1 conto até 5 contos 6% p. a.
- C/corr. com aviso de 60 dias para retiradas de 1 conto até 10 contos 6½% p. a.
- C/corr. á prazo fixo de 3 mezes com aviso previo de 2 mezes 7% p. a.
- C/corr. á prazo fixo de 6 mezes com aviso previo de 3 mezes 8% p. a.
- C/corr. á prazo fixo de 1 anno com aviso previo de 3 mezes 9% p. a.
- C/corr. limitadas. entrada inicial minimo 10\$000 e subsequentes de, ao minimo, 5\$000, limite 10:000\$000 6% p. a.

Depositos populares (Caixa Economica), depositos desde Rs. 1\$000 e seus multiplos até o maximo de Rs. 50\$000 por semana, limite Rs. 4:000\$000 6% p. a.

Os juros serão capitalizados semestralmente em 30 de Junho e 31 de Dezembro de cada anno.

Faz toda e qualquer operação bancaria: Empréstimos, Descontos, Cobranças, Ordens de pagamento sobre qualquer praça do paiz ou do estrangeiro etc.

O Banco mantem um serviço gratuito especialmente para o pagamento de impostos dos seus depositantes.

Expediente: das 9 ás 12 horas e 13 ás 16 horas
aos sabbados das 9 ás 13 horas